

# L'ÉCHO

de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Mai/Juin 2014

SOMMAIRE

**Le mot du conseil** ..... 2

**Transport à la piscine de Brandon** ..... 4

**Un peu de tout** ..... 7

**Mots de la SQ et des pompiers** ..... 18-19

**Mot de l'inspecteur en bâtiments** ..... 20-21

## Erratum

Lors du publipostage concernant l'infirmière en milieu rural, l'adresse aurait dû être 350, au lieu de 390, rue Belleville.



Crédit photo : Maria Montserrat Vazquez

## 27 septembre 2014 LOTO-BOUSE : LE RETOUR

**Nouvelle formule**  
Party western avec musique,  
saloon, danse, poker, etc.  
BILLETS À 15 \$

3 000 \$ DE PRIX À GAGNER!!!

Les profits financeront les prochains événements des Loisirs de Ste-Émélie : kermesse, arbre de Noël, carnaval, Fête nationale 2015... et autres cours et activités accessibles à tous!

Détails et points de vente : à venir.  
Suivez les nouvelles sur Facebook à la page "Loisirs de Ste-Émélie inc." et dans les prochains numéros de l'Écho!

Contact : Johanne Bilodeau, 450-886-3823, poste 5

## Médaille d'or pour la formation émélinoise au tournoi final des As de la Matawinie.

Bravo à toute l'équipe! De gauche à droite : Daniel Roy, entraîneur-chef, Charles Perreault, Bradley Delage, Alex Castonguay, Shawn Roy, Charles-Antoine Lessard, Gabriel Roy, Jonathan Archambault assistant-entraîneur, Tommy Lévesque, Christophe Dumontier, Étienne Dauphin, William Lefebvre-Archambault, Samuel Poirier (Absent sur la photo).  
Merci à tous ceux qui ont participé de près ou de loin pendant la saison : les parents, les arbitres, les organisatrices .

# Mot du conseil de Sainte-Émélie-de-l'Énergie



Même à cette date, on dirait presque qu'on a raison d'hésiter à nommer le texte qui suit « le mot du printemps du conseil municipal ». Par contre, si l'hiver veut nous faire accroire qu'il n'est pas encore complètement parti, c'est de pied ferme que votre conseil attend les beaux jours : pour redonner du lustre au village, travailler au barrage, voir à la sécurité routière dans certaines zones, etc. Heureusement que les dossiers eux n'ont pas besoin de soleil pour avancer!

Depuis le 9 février dernier, Monsieur Hubert Coutu, fier citoyen, fils du Rang de la Feuille d'Érable, offre un dimanche par mois une conférence sur l'histoire de Sainte-Émélie. L'Auberge la Petite Verte l'accueille avec son public pour une heure sur un sujet qu'il a déterminé et préparé pour l'occasion. Le 13 avril, il a raconté comment nos terres ont été colonisées et habitées en réhabilitant d'ailleurs ces termes aujourd'hui péjoratifs: colon, habitant, paysan. Si le récit est fascinant, les personnes rassemblées le sont tout autant : elles ont 5 ans, 32,38, 42, 48, 73 ans. Certains ont des souvenirs de Sainte-Émélie qui commencent avant même leur propre naissance tandis que d'autres sont à s'en fabriquer eux-mêmes des tout neufs. Un dimanche par mois, Monsieur Coutu stimule le devoir de mémoire de celles et ceux qui sont d'ici et le devoir de savoir de celles et ceux qui y sont maintenant rendus. Un très beau rendez-vous. Les prochaines dates : 11 mai, 8 juin, 13 juillet, 10 août, 14 septembre. Merci à la Petite Verte de permettre cette rencontre dans un cadre aussi chaleureux et à Monsieur Coutu de nous raconter.

À la fin du mois, le 27 avril plus précisément, nous irons mettre nos sentiers de randonnées en vedette à la première édition du Salon Boisés et Forêts pour tous à Repentigny. Le conseil municipal a choisi de saisir l'occasion qui lui était offerte de promouvoir le sentier national de la Matawinie ainsi que celui qui surplombe le village. Une façon aussi de faire connaître et reconnaître Sainte-Émélie pour ses atouts naturels, de l'ajouter aux circuits des randonneurs.

## Le conseil municipal:

### Maire:

Atchez Arbour

### Conseillers:

Martin Langlois

Jacinthe Perron

Lucie Boucher

Martin Héroux

Pascal Fiset

Marie-Josée Lebel

### Horaire du bureau municipal:

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30,  
fermé de 12 h à 13 h.

Téléphone: 450-886-3823

Télécopieur.: 450-886-9175

Courriel: stemelie@intermonde.net

### Site Internet:

[www.ste-emelie-de-lenergie.qc.ca](http://www.ste-emelie-de-lenergie.qc.ca)

Enfin ! diront certains, l'infirmière en milieu rural débutera ses activités le 9 mai prochain en après-midi. Le fonctionnement vous est expliqué un peu plus loin dans ce numéro, mais il faut retenir que ce service est exclusivement réservé aux citoyennes et citoyens de Sainte-Émélie, âgés 55 ans et plus. Les prélèvements sanguins devant être effectués le matin, c'est à la deuxième semaine, le 16 mai, qu'ils débuteront.

Quatre jeunes de notre village participent cette année au défi 200 Km de cœur : Médéric Daignault, Sébastien Bailey, Tommy Ricard et Jimmy Larivière. Dans une grande course à relais de près de vingt-deux heures, chacun d'entre eux courront 21 km. Cette deuxième édition a gagné en popularité, d'autres écoles secondaires accompagnent l'Érablière dans cette aventure. Le départ s'effectuera à 19h, le samedi 17 mai à Saint-Michel-des-Saints. Le contingent devrait atteindre Sainte-Émélie autour de 23h30. Nos pompiers l'encadreront dans nos frontières. Les jeunes arrêteront pendant une trentaine de minutes avant de se relancer dans la nuit sur la Côte du Grand rang. Vous êtes bien sûr invités à les encourager sur la rue St-Michel et Principale ou sur le terrain de la salle JAL.

Ne soyez pas surpris dans les prochaines semaines de vous remettre à trouver Sainte-Émélie jolie. Les trois entrées du village seront réaménagées avec des fleurs et les jardinières fleuries accrochées aux poteaux.

À vous tous, bon printemps !

## Nouveau à Sainte-Émélie-de-l'Énergie Infirmière en milieu rural

**Vous habitez Sainte-Émélie-de-l'Énergie?  
Vous êtes âgés de plus de 55 ans?**

**Vous avez besoin de soins  
ou de services de santé?**

Une infirmière en milieu rural est disponible,  
sur rendez-vous,  
à Sainte-Émélie-de-l'Énergie tous les vendredis  
à compter du 9 mai.

Le local est situé au 350 rue Belleville.  
Pour prendre rendez-vous, composez le

**450 886-3861**

### Services offerts

- Prélèvements (aux deux semaines);
- Enlèvement de points de suture ou d'agrafes;
- Injections de médicaments;
- Lavage d'oreilles;
- Suivi de la pression artérielle;
- Traitement des blessures mineures (plaies, brûlures, coupures);
- Conseils et enseignements sur l'asthme, le diabète, l'hypertension, les maladies pulmonaires (MPOC), etc.;
- Information sur les services du CLSC et les ressources communautaires;
- Référence vers les ressources disponibles;
- Réponse aux inquiétudes générales sur la santé.

### LE CALENDRIER DE LA TENUE DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2014, AU BUREAU MUNICIPAL SITUÉ AU 241 RUE COUTU.

Le lundi 12 mai à 20 heures  
Le vendredi 06 juin à 20 heures  
Le lundi 14 juillet à 20 heures  
Le lundi 11 août à 20 heures  
Le lundi 08 septembre à 20 heures  
Le mardi 14 octobre à 20 heures  
Le lundi 10 novembre à 20 heures  
Le lundi 08 décembre à 20 heures

## L'Écho

### *Dates de tombée des prochaines parutions*

*Le 10 juin pour la parution de  
juillet—août 2014*

*Le 10 août pour la parution de  
septembre—octobre 2014*

*Le 10 octobre pour la parution de  
novembre—décembre 2014*

*Par courriel seulement:*

### Grille des tarifs pour le journal l'Écho

Pour les organismes de Sainte-Émélie-de-l'Énergie  
à but non lucratif, c'est sans frais pour  
**une page maximum.**

Carte d'affaires.....	25\$
1/4 page.....	50\$
1/2 page.....	70\$
1 page.....	100\$
Tarif carte d'affaires pour l'année.....	100\$

La première parution est gratuite.

Johanne Bilodeau

Téléphone: 450-886-3823 poste 5

Courriel: [steemelieloirs@intermonde.net](mailto:steemelieloirs@intermonde.net)

**Pour les  
0-17 ans**

*Les enfants de 9 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte responsable qui devra assumer les frais pour sa baignade de 4\$ par adulte.*

**Nouveau à Ste-Émélie**

**Transport organisé  
et bains libres  
à la piscine de  
St-Gabriel-de-Brandon**

**Les samedis** 19 avril, 17 et 31 mai, 7 et 14 juin  
**Le vendredi** 2 mai en soirée

**Départ à 14 h  
de la Maison des jeunes**  
Retour vers 17h15

**Inscription obligatoire**

Chouette!  
En plus, c'est  
**GRATUIT!**



**Information et inscription**

Maison des jeunes « Les Mayais »

450-886-5493

[mdjmayais@gmail.com](mailto:mdjmayais@gmail.com)

 [Piscine communautaire](#)

**FORMULAIRES ÉGALEMENT DISPONIBLES À LA  
MAIRIE ET À L'AUBERGE LA P'TITE VERTE**



# DÉFI COURSE & MARCHÉ ÉMÉLINOIS ACTIFS

8 SESSIONS GRATUITES  
AVEC 2 ENTRAÎNEURS  
POUR TOUTE LA FAMILLE

(EN CAS DE PLUIE AU CENTRE JEAN-ANTOINE-LEPROHON)  
DÉFI FINAL LE 6 JUILLET

1 km

3 km

5 km

10 km

À PARTIR DU DIMANCHE  
11 MAI 2014 À 10 H

AU CHALET DES LOISIRS,  
450 ADÈLE-DESCHÈNES  
INFO : 450.886.3823 P. 5



Une initiative de la municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie et de la Table jeunesse Émélinoise



Collectivité  
Active  
Lanaudoise  
Matawinie  
Nord de Joliette





SAMEDI 7 JUIN 2014 À 11 H  
AU VIEUX-MOULIN  
AU 390, RUE BELLEVILLE

Jeux gonflables, Dîner communautaire, Dessert  
et Mr. Freeze

Prix de présence, Maquillage pour les enfants, Course de Kayak

Tournoi de volleyball, Musique et Chapiteau

Pour informations : 450.886.3823 p. 5

EN CAS DE PLUIE L'ÉVÈNEMENT SERA ANNULÉ.

## Le comptoir vestimentaire « Les Ami(e)s d'Émélie »

*Le garage ouvrira ses portes en mai. En attendant si vous avez besoin vous pouvez communiquer au 450 886-3386.*

*Les membres du comité Les Ami(es) d'Émélie profitent de ce début de printemps frileux pour souhaiter :*

*Bonne fête des mères et des pères.*

*Nous sommes ouverts le mardi de 13 :00h à 16 :00h. et le vendredi de 13 :00h à 16 :00h.*

*Bienvenue à tous.*

*Christiane Gravel, secrétaire*

## VENTE DE GARAGE

Les gens pourront faire une vente de garage sur leur terrain du 17 mai au 19 mai 2014 ainsi que du 30 août 1<sup>er</sup> septembre 2014.

Contactez-nous si vous désirez que l'on inscrive votre adresse sur la liste des ventes de garage que l'on met en ligne sur le site Internet de la municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie.

Martine Pinard Téléphone: 450-886-3823 poste 8

Courriel: [mpinardcommis@intermonde.net](mailto:mpinardcommis@intermonde.net)

# Un peu de tout...



## NOUVEAU

Vous pouvez maintenant consulter le calendrier des événements municipaux, communautaires, sportifs et culturels sur le site web de la municipalité.

<http://www.ste-emelie-de-lenergie.qc.ca/calendrier/>

### APPEL À TOUS Vente de garage

Si vous êtes intéressés à faire une vente de garage dans le stationnement de la caisse des Sept-chutes, je pourrais organiser une vente-débarras sur deux jours à la fête des Patriotes.

Johanne 450-886-3823 poste 5

### Distribution de plants

Au JARDIN

COMMUNAUTAIRE

531, rue Desrosiers

Dans le cadre du mois de l'arbre, il y aura distribution d'arbre gratuit, le samedi,

**10 mai 2014 à partir de 10 h.**

Seuls les résidents de Sainte-Émélie-de-l'Énergie recevront des plants. **Quantité limitée.**

**je** choisis  
la forêt



## Centre Au Cœur des Femmes

183, rue Sainte-Louise / St-Jean-de-Matha / (Québec)

Téléphone : 450-886-9171 / Télécopieur : 450-886-1789

Invitation aux femmes de Ste-Émélie-de-l'Énergie. Le Centre au Cœur des Femmes vous rappelle que vous êtes les bienvenues. Tous nos services sont gratuits ainsi que nos activités. Vous trouverez, dans votre centre de femmes, écoute, confidentialité, ainsi que des services tels que : accompagnement, référence et défense de droit. Des activités vous sont proposées et il suffit de vous inscrire. Voici un aperçu de la programmation pour le mois de mai :

- ◆ Club de marche – tous les jeudis à 13h00
- ◆ L'image de la femme, où en sommes-nous? – mardi, 6 mai à 13h30
- ◆ Pour en finir avec la taxe santé - mercredi, 7 mai à 13h30
- ◆ Euréka! Un nouveau mode de vie – mardi 13 et 20 mai à 13h30
- ◆ Violence conjugale ou chicane de couple? – mercredi, 14 mai à 13h30
- ◆ Assemblée générale annuelle – mardi, 17 juin à 9h15

Pour de l'information ou pour vous inscrire, téléphonez au Centre au 450-886-9171. Vous pouvez aussi passer nous voir au 183, rue Sainte-Louise à St-Jean-de-Matha (2<sup>e</sup> étage de l'ancien presbytère).

Le Centre est ouvert du mardi au vendredi de 13h00 à 16h00

Nous prenons les appels de 9h00 à 16h00

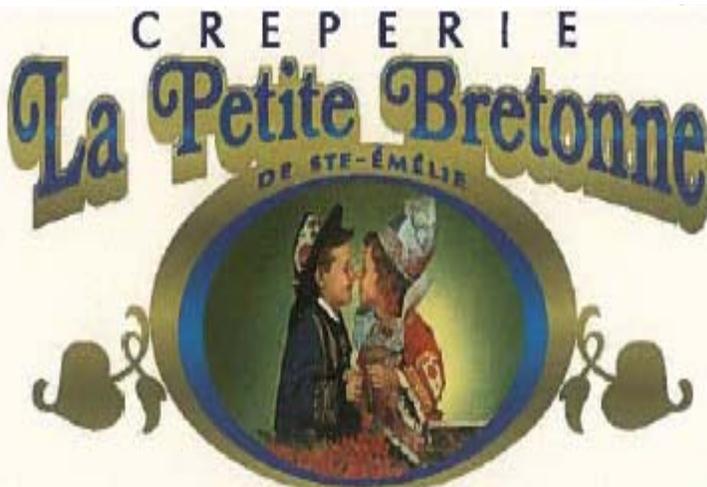
**Bienvenue à toutes !**

Source : Louise Chaussé (450) 886-9171

### RÉOUVERTURE DE LA CRÊPERIE DÉBUT MAI

**ANGÈLE & FRANÇOIS GARIEPY VOUS ATTENDENT AVEC LEUR MENU SUCCULENT.**

**55 PLACES DISPONIBLES.**



### HEURES D'OUVERTURE

Journée	Ouverture	Fermeture*
Judi	17h00	22h00
Vendredi	17h00	22h00
Samedi	17h00	22h00
Dimanche	10h00	22h00



**Pas de  
BIÈRE  
s.v.p.**

500, rang St-Joseph, route 131 nord, Ste-Émélie-de-l'Énergie, J0K 2K0  
TÉL.: (450) 886-1815

\*Dernier service à 20h30



Les Loisirs de Ste-Émélie ont été retenus pour participer à « *L'union fait la force* » animé par Patrice L'Écuyer à Radio-Canada. L'enregistrement des cinq émissions de 30 minutes se fera le samedi 28 juin prochain.

Lorraine Boury, Johanne Bilodeau ainsi que Jacinthe Perron représenteront fièrement le comité de Loisirs de Ste-Émélie-dans cette aventure.

Ferez-vous partie de nos supporteurs lors des enregistrements ? Nous comptons sur votre appui en venant encourager l'équipe des Loisirs.

Nous avons besoin de 60 supporteurs derrière nous. Serez-vous de ceux-là ? Il reste encore des places à combler. Je suis certaine que vous ne voulez pas manquer cette chance unique.

Je suis présentement à organiser cette journée qui sera, j'en suis certaine, mémorable pour notre communauté. On fera du covoiturage pour s'y rendre. Alors, joignez-vous à nous !

Faites vite! les places sont limitées.

Contactez Lucie Boucher au 450-886-0413



## Remerciements

**Nous tenons à vous remercier pour vos encouragements et votre fidélité à notre commerce. Il y a 29 ans, nous avons débuté notre entreprise avec la ferme intention de servir et d'accommoder notre clientèle. Ils nous fait plaisir de céder notre place à monsieur François-Xavier Bérubé.**

**Le garage Mécan-Fix se fera un plaisir de vous recevoir avec la même dynamique.**

**Allez encourager ce jeune homme spécialisé dans ce domaine !**

**Merci pour toutes ces belles années. Au plaisir de vous revoir.**

**Diane et Denis Robillard.**

**mécan·fix**

Mécanique générale  
Spécialiste en problèmes électriques  
Lave-auto à la main

*Un service de qualité à prix compétitif !*

421, rue St-Michel  
Ste-Émélie-de-l'Énergie  
(Québec) J0K 2K0

Garage  
**450-886-3344**  
Cell. : 450-760-0134



# Desjardins

Caisse populaire des Sept-Chutes

Point de service de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

480, rue Desrosiers, Sainte-Émélie-de-l'Énergie, J0K 2K0

450-886-3843

www.desjardins.com

## SA CAISSE AU BOUT DU FIL DÈS 6H EN SEMAINE

**\*\* Facile avec notre horaire prolongé \*\***

Dès le 28 mai vous pourrez communiquer avec votre caisse et effectuer des transactions par téléphone avec l'aide de l'un de nos conseillers :

- ✓ De 6h à 11h en semaine et de 8h30 à 16h le weekend
- ✓ Toujours en composant le 450-886-3843

Voici un aperçu des transactions que vous pouvez effectuer :

- ✓ Opérations et transactions courantes
- ✓ Contrordre de paiement / Demande de recherche / Virements entre comptes / Émission et remplacement de carte d'accès Desjardins / Ajout de forfaits / changement d'adresse
- ✓ Accès D
- ✓ Adhésion / réactivation de mot de passe / Adhésion et réactivation du virement entre personnes / Ajout et retrait de bénéficiaire / Ajout et retrait de factures / Soutien à la navigation
- ✓ Financement et Placement
- ✓ Prise de rendez-vous / ajout, modification et retrait du virement en cas de découvert (VCD) / Financement Accord D / Ouverture et fermeture de compte d'épargne stable régulier / Financement automobile et biens durables – modification d'adresse, changement de type de relevé
- ✓ Visa Desjardins
- ✓ Demande de carte / Transfert de compte / Ajout et retrait du relevé en ligne / Avance de fonds Visa au guichet et désactivation de la fonction

**\*\*\* ET OUI ...ET TOUT CECI DE 6 À 22H EN SEMAINE ET DE 8H30 À 16H LE WEEK END!!**

## DÉFI 12 HEURES VAL ST-CÔME - FONDATION PIER-LUC MORIN

Samedi le 15 mars, plusieurs employées et dirigeants de votre caisse ont participé au Défi 12 heures à Val St-Côme. Quelques-uns ont relevé le défi en se démarquant aux descentes de pentes, d'autres se sont occupés bénévolement d'un kiosque.

Cette journée avait pour objectif d'amasser des fonds pour la Fondation Pier-Luc Morin. Cette année, l'argent récolté, servira en partie pour les projets d'infirmiers(ères) en milieu rural qui seront déployés(es) dans 7 municipalités de la MRC Matawinie.

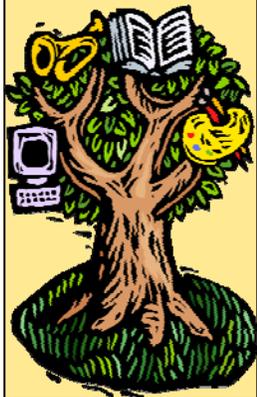
Nous avons ramassé plus de 750\$  
Merci pour cette belle implication !!

## BULLE D'INFORMATION

Qu'est-ce qu'un chiffre vérificateur?

- Le chiffre vérificateur sert à vous identifier lors d'une demande de retrait autorisé et de dépôt direct. Il sert aussi lors d'un virement entre personnes. Donc il est important lors d'une demande téléphonique de le mentionner pour éviter des délais ou erreur pour vos retraits et dépôts;
- Il est important de noter que nous ne pouvons divulguer le chiffre vérificateur à une personne autre que le propriétaire du compte;
- Vous retrouvez celui-ci à la suite de votre folio sur vos chèques.

Ex : 00004"815 300" 242"4 le chiffre 4 est votre chiffre vérificateur



## Les corvées solidaires

Le Gît'Enfants lance son projet *Les corvées solidaires* qui a pour but d'impliquer les jeunes et d'autres citoyens à l'aménagement et à l'amélioration des lieux de notre village.

Les corvées qui mijotent sont:

le verdissement de la cour d'école où plusieurs arbres et plantes seront ajoutés, l'aménagement d'un terrain de soccer, la fabrication de bancs et de tables adaptés aux tout-petits et plus encore.

La première corvée à mettre le vent dans ses voiles vise à réparer et à faire la mise au point de vélos d'enfants du village. Nous agissons en collaboration avec la policière communautaire qui viendra buriner les vélos et conseiller les jeunes sur la sécurité. Les enfants intéressés à apprendre la mécanique et l'entretien des vélos peuvent nous contacter.

Nous récupérons vos vieux vélos.

Joueurs de soccer de tous âges recherchés

Appelez-nous au 450-886-1532.

## AU ROYAUME DE SKAZULA

Le Gît'Enfants a lancé une série d'activités à saveur médiévale rassemblant les enfants de l'ami-soleil pour réaliser des jeux de coopération. Les enfants sont appelés à user de leur créativité et de leur agilité. Par ces activités nous souhaitons consolider nos relations avec les enfants et tisser une solidarité entre eux.



De plus, les enfants développent leur esprit d'équipe, utilisent leurs talents pour peindre leur bannière, confectionner masques et costumes. D'autres écrivent le scénario, participent à l'atelier de fabrication d'épées en mousse ou de théâtre.



Il y en a pour tous les goûts!



Les corvées solidaires sont financées par la Conférence régionale des Élus avec son Plan d'action régional pour la solidarité et l'inclusion sociale



## Ateliers manuels

L'atelier de couture se poursuit ; avis aux intéressés à partir de 11ans.

Un atelier de coiffure a vu le jour: six adolescentes ont commencé leur apprentissage avec une professionnelle,

Chantale Lépine.

Les ateliers manuels sont financés par le Comité régional de valorisation de l'éducation et la fondation réunir pour réussir



# Club Sainte-Émélie-de-L'Énergie



*Bonjour membres et amis*

*Il me fait plaisir de vous transmettre les activités prévues en mai et juin.*

*Tout d'abord, nous vous invitons à l'assemblée générale annuelle le 22 mai prochain à 19 h : cette rencontre vous informera sur les activités de la dernière année et l'état de santé financière de votre club. Les personnes qui désirent poser leur candidature au poste de directeur au sein du Conseil d'administration du Club pourront se procurer les formulaires de mises en candidature auprès de Mme Rollandé Goulet au 450-886-5919 ou lors de nos soirées d'activités, le jeudi soir au Centre Leprohon*

- ♦ *Le 3 mai, souper et soirée de danse ouvert à tous où nous soulignerons notre reconnaissance aux bénévoles ;*
- ♦ *Le 8 mai, souper des anniversaires de mai, cordiale bienvenue à tous*
- ♦ *Le 15 mai, souper des activités intérieures*
- ♦ *Le 29 mai, souper de quilles*
- ♦ *Le 2 juin, Assemblée générale annuelle régionale à 9 h*
- ♦ *Le 4 juin à 18 h 30, pétanque extérieure à la patinoire. Inscription dès 18 h info François ou Aurore 450-886-5344*
- ♦ *Le 7 juin, souper et soirée de la fête des Pères et Mères. S.V.P, réservez vos billets avant le 31 mai. Bienvenue à tous*
- ♦ *Le 23 juin à 13 h 30, bingo du fleurdelisé*
- ♦ *Le 29 juin, Elvis au Capitole de Québec, réservez avant le 25 mai*
- ♦ *Le 20 août, Croisière 'a Grosse-Ile-et-le-Mémorial-des-Irlandais, réservez avant le 15 juillet*
- ♦ *Du 2 au 8 août, Îles de la Madeleine, réservez maintenant*
- ♦ *Festival Western de St-Tite le 7 septembre, réservez avant le 31 juillet*

*Au programme Évasion à l'Auberge Le Cabanon, les 17 et 18 août prochain. Le forfait inclut : un dîner, épluchette de blé d'Inde en après-midi, un souper, spectacle et danse en soirée, un coucher et un déjeuner, activités intérieures ou extérieures, piscine intérieure, bain-tourbillon le tout incluant taxes et services, \$138.00 en occupation double. Bienvenue à tous, membres ou non-membres*

*Pour toutes infos : Armande 450-886-2283*

*Les membres du C.A. vous remercient pour votre participation aux activités et comptent sur vous pour la saison 2014-2015*

*Nous vous souhaitons une belle saison estivale*

*Armande Brisebois, secrétaire*



## PAROISSE SAINTE-TRINITÉ

## COMMUNAUTÉ STE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE

Comme vous le savez, Paroisse Sainte-Trinité est le nom de notre nouvelle paroisse unifiée qui comprend les communautés de Ste-Émélie-de-l'Énergie, St-Jean-de-Matha, et St-Damien. C'est depuis avril 2013 que le décret constituant cette nouvelle entité paroissiale est entré en vigueur. Il y eut élection des marguilliers et 2 personnes par communauté veillent à la bonne administration de la paroisse sous la présidence de notre curé, l'abbé Michel Lapalme. Le logo représente trois formes de poissons imbriqués l'un dans l'autre. Le poisson est le symbole du christianisme ancien. Lors des persécutions, les premiers chrétiens se reconnaissaient en dessinant ce signe (anodin) sur leur porte.

**PREMIÈRE COMMUNION DES ENFANTS** : Le dimanche 30 mars, 9 enfants de chez-nous ont communié pour la première fois. Ce sont Alicia Chaussé, Nathaniel Gaudreau, Jeck Larivière, Mégan Lefebvre, Anthonin et Mia-Kim Rondeau, Alexis Ricard, Anthony St-Amour et Marianne Senez. Ces familles furent accueillies chaleureusement par la communauté.

**MERCI AUX PARENTS** qui participent depuis deux ans aux rencontres et aux messes avec leurs enfants. Leur implication est indispensable pour la préparation des enfants. En fait, la famille est la première ressource pour la transmission de la foi. Si, il n'y a pas si longtemps, on pouvait déléguer cette formation à l'école, aujourd'hui, vos enfants n'entendent peu ou pas parler de Dieu, si ça ne se fait pas dans la famille. Papa, maman, grands-parents, il vous revient de montrer à vos enfants que Dieu est important pour vous : en priant avec ou devant eux, en remerciant pour toutes les beautés qui nous entourent, en demandant de l'aide lors d'événements difficiles.

Avec la laïcisation des écoles, toutes les préparations sacramentelles se passent maintenant en Église. Que ce soit pour le Baptême, la Communion ou la Confirmation, les familles doivent communiquer avec le secrétariat de la communauté ou avec l'agente de pastorale.

**La P'TITE PASTO** (pour les enfants d'âge préscolaire) est maintenant en activité. Les rencontres se font les jeudis en avant-midi à St-Jean-de-Matha. Trois familles de la Paroisse Sainte-Trinité y participent déjà.

Il revient à tous les chrétiens(es) d'encourager ses parents, amis, voisins à développer leur relation à Dieu. On sait que la Foi, peut être d'un grand secours dans les moments difficiles de la vie d'une personne, les aider à garder l'espérance. Ne soyons pas si gênés d'afficher notre Foi.

**La CONFIRMATION** aura lieu le 24 mai dans la communauté de St-Jean-de-Matha, par notre évêque, Mgr Gilles Lussier. 5 enfants de Ste-Émélie se préparent à vivre ce sacrement : Daphné Gravel, Maelle Keith, Amélie Larivière, William Lefebvre et Kari-Ann Turcotte-Larivière. Toute la communauté est invitée à les accompagner et à prier pour eux.

Bon printemps. Amitiés,

*Marie Durand*, agente de pastorale

## Politique MADA (Municipalité Amie des Aînés)

Le 24 mars dernier, avait lieu à Rawdon la première rencontre d'information pour la mise en place, au niveau de la MRC ainsi que dans notre municipalité, de la politique MADA «municipalité amie des aînés». Cette rencontre réunissait plusieurs municipalités de la région de la Matawinie, le tout sous la présidence de Monsieur Atchez Arbour, notre maire, qui agissait en tant que représentant de la MRC et sous la direction de Madame Charlène Guertin chargée de projet qui sera une aide précieuse dans l'élaboration de cette politique.

La mise en place de cette politique, volonté de votre conseil municipal, permettra de mettre en lumière les besoins des personnes et une stratégie d'actions à poser en faveur des aînés afin de contribuer au maintien, dans le milieu naturel, des personnes âgées.

Dès juin prochain, un comité formé d'une dizaine de personnes de milieux différents (membres de la Fadoq, AQDR, Ami(e)s d'Émélie, résidents et autres acteurs de la communauté ayant à cœur le bien-être des personnes âgées) seront appelés à prendre une part active dans l'élaboration de cette politique. Nul besoin de vous mentionner toute l'importance de la mise en place de cette politique et des changements majeurs et positifs qui en découleront pour l'avenir des gens d'ici. Serez-vous des nôtres ?

Lucie Boucher, conseillère municipale, responsable de ce dossier

Bonjour à tous,

L'été se fait attendre, mais malgré cela nous continuons nos activités.

Notre marche aux lampions le samedi, 1er mars a eu beaucoup de succès.

Le lendemain nous sommes allés à la pêche sur glace à côté de la Cabane à sucre Tessier.

Je voudrais remercier Jean et Anne –Lise pour nous avoir autorisé l'accès au lac.

Merci beaucoup à vous deux, Notre déjeuner cabane a été annulé par manque de participants.

Je voudrais aussi féliciter tous les jeunes qui ont participé à la finale de Zone du dimanche 6 avril dans le cadre de

La dictée;

Dior-Maëlys Diop, Kari-Ann Turcotte-Larivière

Les jeunes poètes;

1 ère année; Florie-Anne Bisson, Antony Bouchard

2 ième année; Abdu-Cogna Diop, Josianne Guillemette

3 ième année; Kevin Goyette, Alicia Chaussé

L'Art de s'exprimer;

4 ième année; Alexandre Desrochers, Aija Durand Prou

5 ième année; Marie-Soleil Carle

Parmi tous ces jeunes, nous avons eu des gagnants qui sont partis à Montréal le samedi 12 avril dernier pour représenter

Ste-Émélie lors de la finale régionale. Ces personnes sont : Dior-Maëlys Diop, Kari-Ann Turcotte-Larivière, Antony

Bouchard, Josianne Guillemette, Kevin Goyette, Alicia Chaussé, Alexandre Desrochers et Marie-Soleil Carle.

Les gagnants de cette journée qui vont représenter notre club à la finale du district le dimanche 4 mai à St-Adèle sont

Alicia Chaussé et Kevin Goyette. Je voudrais encore féliciter tous les jeunes qui ont participé à ce concours. Je pense que bien des parents n'auraient pas eu le courage de monter sur scène et de parler devant beaucoup de monde.

FÉLICITATIONS.

Le samedi 19 avril, nous avons eu notre Paëlla géante.

Dimanche le 6 juillet. n'oubliez pas nos jeux d'été (des jeux d'équipes et individuelles pour tout âge).

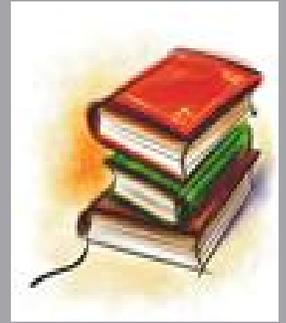
C'est gratuit. Venez vous amuser en famille !

Raphaël KEITH, Président 2013-2014,  
450-886-3336



# Bibliothèque municipale

Mardis de 17H à 20  
Jeudis de 13H30 à 16H30  
Vendredis de 9H à midi  
Samedis de 10H à 13H



Bonjour à tous,

Notons d'abord que la **bibliothèque sera fermée** les mardis 24 juin, fête nationale et 1<sup>er</sup> juillet, fête du Canada.

Nous continuons à rafraîchir nos **collections de livres et documentaires** en élaguant certains documentaires dont les propos sont passé-date et en acquérant des romans et documentaires pour adultes et livres d'enfants. Grâce à la générosité de la Caisse Populaire des Sept-Chutes, nous avons acheté le dernier roman de la très populaire Donna Tartt, *Le chardonneret*, le tome 9 des *Héritiers d'Enkidiev* d'Anne Robillard, et le tome 2 de la série *Mensonges sur le Plateau* du regretté Michel David. Une somme venant de la municipalité nous a permis d'acheter l'intégrale en quatre tomes du *Trône de fer*, ainsi qu'une vingtaine de livres pour enfants.

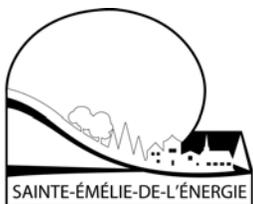
Le samedi de la longue fin de semaine de mai, le 17 entre 9H et 4H, nous organisons une **vente de livres usagés** devant les bureaux de la municipalité. Tous les argents serviront aux achats de nouveaux livres. À noter que la bibliothèque sera ouverte de 9H à 13 H comme d'habitude ce jour.

Le mardi 27 mai, il y aura un **échange de livres** qui rafraîchira davantage toutes les sections de votre bibliothèque.

Enfin, le 6 juin, à l'École Ami-Soleil, nous organisons un spectacle : la visite de **Madame Sacoche**, qui saura ravir les élèves.

Au plaisir de vous voir parmi nous,

Diane Durand, responsable  
France Conochie, bénévole



## NOUVEAUTÉ : DÉPÔT DES MATÉRIAUX SECS

Voici le changement apporté lors du dépôt des matériaux secs pour l'année 2014. Les charges vous seront facturées par la poste. Si vous n'êtes pas résident permanent, apportez-une preuve de résidence. Consultez l'horaire sur notre site internet :

<http://www.ste-emelie-de-lenergie.qc.ca/>

Info : 450-886-3823

**Gratuit** : 3 x 3 verges cubes

**Charge** : 4<sup>e</sup> fois + suivantes = 20 \$/verge cube

### Si permis de rénovation

**Gratuit** : 5 x 3 verges cubes

**Charge** : 6<sup>e</sup> fois + suivantes = 20 \$/verge cube

\* Ces tarifs ne s'appliquent pas aux entrepreneurs



## Comité Ste-Émélie

Bonjour Printemps 2014.

Deux jours ensoleillés et un peu de chaleur annoncent peut-être l'arrivée du printemps? Tant attendu, tant souhaité, il n'en faut pas davantage que demain....sera la plus belle journée « du monde ».

Aujourd'hui et plus que jamais les gens s'interrogent et s'intéressent à l'A.Q.D.R. Cette association prend forme dans Brandon en septembre 1980. Sa raison d'être? Défendre les droits des personnes, retraitées et pré retraitées. Inviter des amis, des voisins à assister aux réunions.

L'organisme a pour but d'améliorer la vie des personnes âgées en mettant sur pied des projets conçus pour remédier à différents problèmes: alimentation, médicament, isolement, âgisme. Sensibiliser les familles, les décideurs, les lieux d'hébergement, aux énormes difficultés, vécues par les aînés.

Remercier les personnes bénévoles qui assurent le service de transport médical accompagnement. Merci aussi, à l'équipe responsable de réservations. Réserver un ou deux jours d'avance facilite leur tâche. Malgré un délai plus court, n'hésitez pas à téléphoner à :

Ginette Beaulieu: 450-886-2509

Paulette Rondeau: 450-886-2441 suppléante

Un autre acquis, Mme. Beaufort confirme l'arrivée d'une infirmière en milieu rural. Une demi-journée semaine, logée dans l'ancien bureau touristique au 350, rue Belleville, elle dispensera des soins de santé primaires: prise de sang, renouvellement de pansements, etc. Merci au Conseil Municipal d'appuyer la demande et de coopérer au financement de ce projet présenté par l'Association A.Q.D.R.

Vous lisez certainement la revue A.Q.D.R. La Force de l'âge. Un article très intéressant, à la page 3 du mois de mars 2014. Isle Verte, une tragédie annoncée? Nous souhaitons que plus jamais ne se renouvelle une telle catastrophe.

Horaire: Le 13 mai 2014

1- Assemblée générale annuelle du Comité Ste-Émélie.

AM- 10 h- Centre paroissial (Église)

12 h- Dîner Auberge La P'tite verte

PM- 13 h- Retour au Centre Paroissial (Église)

2-Élections: Jeannine Trudel présidente rééligible

Lise Bergeron trésorière rééligible

3- Poste d'un 2<sup>e</sup> vice-président (élection)

4-Assemblée générale de la Section Brandon

27 mai à Ste-Mélanie 10 h Salle municipale

5- Élection- Marcel Loyer président rééligible

Jeannine Trudel trésorière rééligible

Normand, nous te souhaitons un très prompt rétablissement. Irremplaçable! Notre négociateur. À bientôt !

Thérèse St-Georges

# Écho de la Maison des jeunes «Les Mayais»

401, Rue St-Michel, Ste-Émilie-de-l'Énergie (Québec) JoK 2Ko

Courriel : mdjmayais@gmail.com

Téléphone : 450-886-5493

Suivez-nous sur  : Mdj Les Mayais



Félicitation à Laura-Kim Champagne qui a remporté les deux forfaits de 4 envolées à Montréal Skyventure pour sa participation au sondage lancé par la Maison des jeunes !

*Bon vol !*

## Le printemps, enfin !

Ça y est, le long et froid hiver est maintenant derrière nous ! Question de se mettre au diapason de la nouvelle saison, la mdj proposait un mois d'avril des plus printaniers : cabane à sucre le 4 avril, sortie au Jardin botanique et au Planétarium de Montréal le 18 avril, la grande finale nationale de *Cégep en spectacle* à Joliette le 26 avril, le début du projet « **Piscine communautaire** » qui permet à tous et toutes les jeunes émélinois-e-s de 0 à 17 ans de profiter gratuitement d'un transport en autobus scolaire et des bains libres de la piscine de Saint-Gabriel-de-Brandon (voir information dans cette édition de *l'Écho*). Autre nouveauté : nos soirées « T'es pas *game* ! » ( de venir en discuter ! ), lors desquelles nous souhaitons aborder différents thèmes chauds avec les jeunes : relations interpersonnelles, de couple, sexualité, apparence physique, alimentation, etc., le tout dans une perspective d'éducation populaire et de prévention. Enfin, en vue du **Défi Émélinoise active**, la mdj chapeautera deux fois par mois des séances d'entraînement dédiées aux jeunes.

### Horaires du printemps

**Mardi : 18h à 21h**

**Jeudi : 18h à 21h**

**Vendredi : 18h30 à 22h30**

## Et l'été dans la mire...

Nous proposons aux jeunes intéressé-e-s la création d'un « Comité été ».

Celui-ci a pour mandat de planifier les activités de l'été à la mdj afin que la belle saison soit à leur image : activités et sorties variées, voyages urbains, journées de pluie remplies...tout est sur la table, aux jeunes de s'activer ! D'autres projets sont également en préparation pour l'été ou en attente de financement, dont un méga projet d'initiation à la photographie et le développement d'un site Internet pour la mdj ! Nous vous invitons également à rester à l'affût et à consulter notre page Facebook en vue de deux importants événements qui se tiendront en juin : notre **Assemblée générale annuelle** et notre traditionnelle **Course de canards (24 juin)** !

*Le 3 mai prochain, la mdj participera, avec les jeunes qui le souhaitent, à une journée thématique inter-mdj sur « les valeurs ». Cet exercice se veut une réflexion sur les valeurs portées par les jeunes d'aujourd'hui, mais également les valeurs dominantes de notre société et les **valeurs véhiculées par les Maisons de jeunes**. Nous profitons de l'occasion pour vous faire connaître quelques-unes de ces valeurs, ce qui vous permettra afin de mieux comprendre les actions, les décisions et l'approche de votre maison des jeunes. :*

Valeurs mdj	Application
<b>Démocratie</b> <i>Participation citoyenne éclairée à la chose publique</i>	Assemblées jeunes (autogestion), éducation populaire, développement de l'esprit critique, valorisation de la mobilisation sociale et des actions collectives.
<b>Justice sociale</b> <i>Volonté de mettre fin aux diverses formes d'exploitation et de corriger les injustices dirigées vers les plus démunis-e-s.</i>	Reconnaissance de la parole et des opinions des jeunes, de leur capacité à réfléchir et à prendre des décisions. Sensibilisation aux enjeux sociaux, déconstruction des idées préconçues, appel au sens moral par des discussions, des campagnes d'affichage. Se donner le droit de rêver.
<b>Non-sexisme, non-racisme, non-homophobie</b> <i>Reconnaissance de l'égalité entre tous et toutes les humains et rejet de tous comportements, attitudes, aptitudes innés liés au genre, à l'orientation sexuelle ou à l'ethnicité.</i>	Promotion de rapports égalitaires, de l'affirmation de soi, de la curiosité, de l'ouverture d'esprit. Lutte aux stéréotypes de genre et ethniques, lutte à l'homophobie, sensibilisation à l'hypersexualisation. Illustrer la violence des systèmes sexistes, racistes et homophobes. Nommer et questionner les attitudes et propos des jeunes. Prendre position.

## LE VOL DANS LES VÉHICULES

Comment se protéger contre le vol dans nos véhicules ? En tant que citoyen vous avez un rôle primordial à jouer. Tout d'abord, respectez ces quelques règles de sécurité.

Verrouillez vos portières et le coffre, même si votre véhicule est garé dans votre entrée. Fermer les fenêtres et le toit ouvrant.

Ranger vos biens dans le coffre avant d'arriver à destination. Des voleurs pourraient vous observer à distance à votre arrivée.

Ne laisser aucun objet de valeur visible dans votre véhicule (GPS, sac, portable, cellulaire)

Enlever également tous les chargeurs et adaptateurs de matériel électronique

Enlever le support du GPS et effacer la trace laissée par la ventouse. Cette empreinte constitue souvent une bonne raison pour les voleurs de penser qu'un GPS peut se trouver dans la voiture.

Sachez que la cause la plus fréquente de vol dans les véhicules, est la négligence des conducteurs à ne pas verrouiller leurs portières. Alors en respectant ces quelques règles de sécurité, vous diminuez grandement les possibilités que vous soyez victime de vol dans votre véhicule.

## LE SERVICE DE POLICE ET NOS ENFANTS :

Trois activités sont prévues en mai et en juin en collaboration avec l'école Ami-Soleil afin de rejoindre et soutenir les objectifs du tout nouveau code de conduite du Bassin Érablière. Dans un premier temps sensibiliser nos enfants par le Programme Unité sans violence. Il s'agit d'un projet qui a pour but de lutter contre la violence et l'intimidation dans les écoles primaires en impliquant les élèves de 6<sup>e</sup> année. Ceux-ci, signent un engagement en début d'année pour faire partie de cette UNITÉ SANS VIOLENCE et ce programme a pour but de récompenser les bons comportements lorsqu'il s'agit de régler un conflit, dénoncer un geste de violence. On pourrait aussi ajouter que le programme pourrait débuter en début d'année prochaine avec la complicité de l'école évidemment. Les 6<sup>e</sup> années seront rencontrées plus particulièrement.

Vers la mi-mai toujours à l'école Ami-Soleil de l'information sur la sécurité à vélo et un atelier de burinage offert avec la collaboration du Git'Enfants sera mis en place durant les heures régulières d'école. Les enfants seront invités à faire une courte promenade en compagnie de nos agents responsables.

Enfin un concours de dessins « Policier d'un jour » pour les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> années organisé toujours avec la collaboration de l'école et la participation de la Sûreté du Québec secteur Matawinie. Ce concours regroupera les villages de Ste-Émélie-de-l'Énergie, St-Jean-de-Matha et Ste-Béatrix. Douze élèves en tout accompagnés de leurs parents se verront octroyer le grand privilège d'être un policier pour quelques heures, le samedi 21 juin 2014 en compagnie de l'agent Audrey Bastien-Gingras de la Sûreté du Québec de la MRC Matawinie. Ceux-ci pourront visiter le poste de police de Rawdon et profiter de cette visite pour apprendre tous les dessous du travail quotidien de notre corps policier, voir de plus près la voiture de police, etc.

Agente Audrey Bastien Gingras





**Bonjour à vous, cher lecteur et chère lectrice,**

Je me présente, je suis Jean-François Bruneau directeur du service de sécurité incendie de St-Jean de Matha. Depuis le 1er février 2014, je suis aussi le nouveau gestionnaire de votre service de sécurité incendie. Suite à plusieurs changements au cours des dernières années à la direction de votre service, Monsieur Kévin Fournier avait repris le flambeau, et ce jusqu'en janvier dernier. Avec les exigences émises par la loi 112, le manque de temps de M. Fournier (aussi propriétaire de l'auberge du Vieux-moulin), ainsi que le manque de personnel, la direction du service de sécurité incendie de Ste-Émélie et la municipalité, ont demandé à la municipalité de St-Jean de Matha une fusion du service.

Après plusieurs rencontres, nous avons décidé de faire une offre de gestion et non une fusion du service de sécurité incendie de Ste-Émélie de l'Énergie pour une période d'un an. Nous réévaluerons alors à ce moment. Nous sommes présentement dans un air de regroupement au Québec. Je crois fortement que si nous mettons ensemble nos ressources, nos budgets, nos équipements, nous allons pouvoir mettre nos équipements en commun pour mieux répondre à nos appels, nous manquons souvent d'équipement pour répondre adéquatement à ceux-ci.

Dans le fonctionnement de gestion, aucune personne n'a été tassée. Pour les officiers en poste, certains ont seulement baissé d'un grade et pour les pompiers pas de changement. La direction du service sera assurée par moi, mon adjoint M. Kévin Fournier, capitaine, M. J-F Dion et les lieutenants, Jean-Pierre Deschênes et Jean-Guy junior Leclerc.

L'arrivée de la loi 112 au Québec en a demandé beaucoup aux municipalités. Plus de 50 % des municipalités avaient de l'équipement désuet et pas ou presque pas de formation. Ste-Émélie avait déjà la formation. Ils ont fait l'agrandissement de la caserne, l'achat d'une autopompe-citerne conforme, l'achat d'appareils respiratoires et certains travaux sur la citerne 1988 pour rencontrer certaines obligations de la loi sur les véhicules. Ste-Émélie, malgré le roulement de personnel, la caserne a toujours fait former ses pompiers. Le temps d'aller au feu avec 4 pompiers, 500 gallons d'eau, et pas d'habit de combat, c'est terminé. La loi nous oblige pour un risque faible (ex: résidence) de répondre avec un minimum de dix pompiers formés attirés au combat. Les pompiers sur les pompes ou les citernes ne sont pas inclus dans les dix. Nous avons besoin, toujours pour un risque faible, de 15,000 litres d'eau en moins de vingt minutes et maintenir 1500 litres minutes durant les trente minutes suivantes. C'est pour ces raisons que nous avons toujours besoin d'entraide pour rencontrer cette force de frappe.

Je suis très heureux de pouvoir servir la municipalité Ste-Émélie de l'Énergie. Je suis aussi très fier de mes équipes. Ces équipes de pompiers de Ste-Émélie-de-l'Énergie et de St-Jean-de-Matha ont toujours eu une bonne fraternité et se sont toujours entraïdées. Lors d'appel les pompiers des deux services se jumellent ensemble. Pour savoir à quelles municipalités appartient le pompier ???, c'est seulement par la couleur de l'habit de combat.

Je vous remercie de l'attention portée à ce billet et si jamais vous avez des questions ou commentaires, vous pouvez me contacter par courriel : [stemelie@bellnet.ca](mailto:stemelie@bellnet.ca) ou 450-803-2331. **Merci !**

**Jean-François Bruneau, Directeur du service de sécurité incendie, Ste-Émélie-de-l'Énergie & St-Jean-de-Matha**

L'Éméloise engagée pour l'avenir / à vos carnets des participants

PAGE 17 : Apporter un vélo usagé au chalet de la patinoire pour l'atelier de réparation du



LES PERSÉVÉRANTS SERONT CONNUS LE 23 JUIN 2014 À 16 H  
SUR LA GRANDE SCÈNE DE LA FÊTE NATIONALE ( au terrain de  
balle )

# Petits rappels de l'inspecteur en Bâtiment et environnement

## ABRI D'AUTO TEMPORAIRE

L'abri d'auto temporaire ne pourra être utilisé plus de six (6) mois par année, soit du 15 octobre au 15 mai inclusivement.

---

## LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE CONCERNANT LES LACS ET LES BANDES RIVERAINES

### Permis ou pas permis ?

Rappelez-vous que de façon générale, il est interdit d'utiliser la bande riveraine ou le littoral pour réaliser des travaux d'aménagement et de construction. Les ouvrages qui sont permis sont tous assujettis à l'obtention préalable d'un permis de votre municipalité et dans certains cas, d'une autorisation du ministère de l'Environnement ou de la société de la Faune et des Parcs.

Cette réglementation vise à mieux protéger vos lacs, rivières et ruisseaux, votre eau, votre environnement. Vivre au bord de l'eau, dans la nature, est un privilège. S'il vous incombe de respecter cette nature, prenez attentivement connaissance de vos responsabilités environnementales. C'est souvent par ignorance qu'on pose des gestes pouvant compromettre sérieusement la santé d'un lac.

### Bande de protection riveraine

La profondeur de la bande riveraine varie selon la topographie du terrain. Cette bande de protection se mesure à partir du rebord du talus d'érosion délimitant le lit d'un lac, vers l'intérieur des terres. En l'absence d'un tel talus, la bande riveraine se mesure à partir de la ligne naturelle des hautes eaux sans débordement. Ainsi lorsque la pente générale de la rive est inférieure à 30 % mais dont la hauteur n'excède pas 5 mètres, la bande riveraine est de 10 mètres. Autrement lorsque la rive comporte un talus dont la pente excède 30 % et dont la hauteur est de plus de 5 mètres, la bande riveraine est de 15 mètres.

### Sur le lit d'un lac ou d'un cours d'eau

On doit respecter l'intégrité et le caractère naturel des lieux. Le remblayage de même que le dragage sont interdits. Aussi uniquement les quais érigés conformément aux normes sont permis. Les abris pour embarcation sont interdits sur la rive ou le littoral des lacs et des cours d'eau.

### Travaux permis sur la rive

Dans la bande riveraine de même que dans le lit d'un lac ou d'un cours d'eau, tous les travaux et ouvrages susceptibles de porter le sol à nu sont interdits. Vous devez avoir un permis de votre municipalité pour tous travaux riverains. Certains travaux sont permis, vérifiez avec la municipalité pour savoir lesquels.

# Petits rappels de l'inspecteur en Bâtiment et environnement...suite

## **Aménagement d'accès contrôlé à l'eau**

Toutes interventions de contrôle de la végétation, dont la tonte de gazon, le débroussaillage et l'épandage d'engrais sont interdites dans la rive de tout lac ou cours d'eau mesurée à partir de la ligne des hautes eaux.

Lorsque la rive n'est pas occupée par de la végétation à l'état naturel, des mesures doivent être entreprises pour la renaturaliser dans un délai de 60 mois suite à l'entrée en vigueur du présent règlement, avec des végétaux herbacés, arbustifs et arborescents et ce, sur une bande minimale de cinq (5) mètres, mesurées à partir de la ligne des hautes eaux. Les espèces végétales doivent être des plantes pionnières ou des plantes typiques des rives, des lacs et des cours d'eau.

Par contre, comprenant la tonte du gazon, le débroussaillage et l'abattage d'arbre, sont permis dans une bande de deux (2) mètres contiguë à une construction ou un bâtiment existant à la date d'entrée en vigueur du présent règlement et empiétant dans la rive.

## **Stabilisation des rives**

Lorsque la stabilisation d'une rive s'impose, les travaux doivent se faire de façon à enrayer l'érosion et à rétablir la couverture végétale et le caractère naturel des lieux. Contactez votre inspecteur municipal, il vous aidera à trouver la technique la plus susceptible de faciliter l'implantation éventuelle d'une végétation naturelle.

## **Installation d'un quai**

Un seul quai est autorisé par terrain et celui-ci doit être localisé vis-à-vis l'accès aménagé du plan d'eau. Il doit être construit sur pilotis ou fabriqué d'une plate-forme flottante. Les quais sur encoffrements sont interdits. Un quai ne doit pas avoir une largeur supérieure à 2 mètres ni excéder une superficie de 20 mètres carrés. Le quai peut prendre la forme d'un (T) ou d'un (L) de façon à ce qu'il se termine à l'extrémité (vers le plan d'eau) par une plate-forme parallèle à la rive.

---

## **RÈGLEMENT CONCERNANT LA VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES**

### **FRÉQUENCE DES VIDANGES**

À moins d'une demande expresse du propriétaire pour une vidange plus fréquente, la fréquence de vidange des fosses septiques desservant une résidence isolée est d'une (1) fois à tous les deux ans pour les fosses utilisées à longueur d'année et d'une (1) fois à tous les quatre ans pour les fosses septiques utilisées de façon saisonnière, soit pour un maximum d'occupation de cent quatre-vingts (180) jours par année.

### **PREUVE DE LA VIDANGE (IMPORTANT)**

Le propriétaire d'une résidence isolée doit faire parvenir à l'officier responsable au plus tard le 30 novembre de chaque année où une vidange est requise, une preuve de la vidange de la fosse septique, soit une facture ou une attestation émise par un entrepreneur indiquant le nom du propriétaire, l'adresse de la résidence isolée concernée et la date de la vidange.

### **INFRACTIONS ET PEINES**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent règlement, commet une infraction et se rend passible d'une peine d'amende minimale de trois cents dollars (300,00\$) et maximale de mille dollars (1 000,00\$) pour une personne physique et d'une peine d'amende minimale de six cents dollars (600,00\$) et maximale de deux mille dollars (2 000,00\$) pour une personne morale. **En cas de récidive, l'amende minimum pour une personne physique est de six cents dollars**

## Affronter les examens de fin d'année en équipe

Pour chaque élève, la fin d'année, c'est la venue du beau temps et l'approche des vacances, mais c'est aussi la période des évaluations et des examens. Rappelez-vous la dernière fois où vous avez passé une entrevue ou subi une évaluation au boulot? Ce fut peut-être une expérience stressante. Tout comme vous, vos jeunes peuvent être nerveux à la veille des examens, même s'ils ne laissent rien paraître.

### Aider son enfant à s'organiser

Aucun parent ne peut étudier pour son enfant. Cependant, il peut l'aider à se motiver et à s'organiser pour être bien préparé. Voici quelques conseils :

Pour bien mémoriser les notions, votre jeune peut les recopier, se les représenter graphiquement, les lire à voix haute, vous les réciter de mémoire ou même les chanter. Tous n'apprennent pas de la même façon; aidez-le à découvrir la manière qui lui convient.

Plusieurs courtes périodes d'étude valent souvent mieux qu'une seule longue période. C'est pourquoi il est important de ne pas attendre à la dernière minute pour étudier.

Se détendre entre les périodes d'étude, bien dormir, manger sainement, bouger sont autant d'aspects qui aident votre jeune à être bien disposé à un examen.

Aidez-le à formuler des pensées positives et à se rappeler de ses réussites; vous favoriserez ainsi sa préparation mentale.

Célébrez les petites victoires et invitez-le à s'accorder un moment récompense lorsque ses efforts le conduisent à l'atteinte de ses objectifs. Il peut s'agir d'un moment passé seul en votre compagnie ou en famille. Gardez en mémoire que le bon temps passé ensemble a un impact plus positif que les cadeaux et l'argent.

### Rassurer et encourager

Les encouragements et les compliments que vous offrez à votre enfant sont des marques d'affection auxquelles il est très sensible. Le jeune stressé par ses examens a besoin d'être écouté et rassuré. Il est important qu'il ait confiance en ses capacités et qu'il croie à sa réussite. Papa, maman, vous êtes les mieux placés pour le rassurer et faire valoir toutes ses qualités.

*Le CREVALE remercie chaleureusement son cousin, le CREPAS, dont il s'est grandement inspiré pour cette chronique.*

Source : Julie Blanchette

Agente de développement

CREVALE



**Au jardin communautaire  
de  
Sainte-Émélie-de-l'Énergie,**

rue Desrosiers,  
des parcelles sont disponibles

**Sur réservation**

Informations :

À la mairie de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

450-886-3823 # 5

**Location : 10\$ / la parcelle**



Le 17 mai 2014 de 9 h30 à 17

Dans le stationnement de la  
pharmacie Jean-François Lafrance  
au 491 rue Principale,  
Ste-Émélie-de-l'Énergie  
se tiendra une levée de fonds pour  
la fondation

**Opération enfant soleil.**

- ◆ Vente de produits Opération enfant soleil
- ◆ Lave-Auto
- ◆ Hot-dogs, breuvages et biscuits.
- ◆ Tireuse de cartes
- ◆ Vente de garage ( livres et autres )
- ◆ Musique
- ◆ Maquillage pour les enfants
- ◆ Et plus

**Merci de venir nous encourager.**

Manon Prud'homme

COMMUNIQUÉ

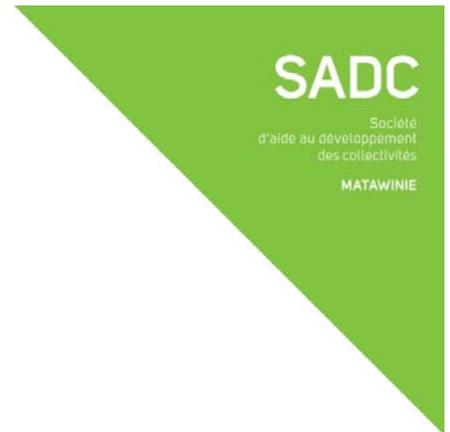
**Des livres à portée de la main!**

**Trois-Rivières, le 1<sup>er</sup> mai 2014** – Un tout nouveau service à la fine pointe de la technologie est maintenant **offert aux membres des bibliothèques** du Réseau BIBLIO du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie (CQLM) : la possibilité d'emprunter des livres numériques non seulement en français, mais aussi en anglais, et ce, de façon simple et gratuite!



Le Réseau BIBLIO CQLM travaille constamment au développement **de services actuels et modernes**: « *Nous nous efforçons d'être continuellement à la fine pointe de la technologie afin de mettre à la disposition des usagers des bibliothèques publiques membres de notre Réseau, des services et des produits proposés habituellement que dans les bibliothèques publiques des grandes villes* » affirme la directrice générale du Réseau BIBLIO CQLM, madame Hélène Arseneau.

Les usagers des bibliothèques publiques des municipalités membres du Réseau ont aussi accès à un **site Web complet, diversifié et dynamique**. Des services pratico-pratiques? Vous n'en manquerez pas. Via son portail en ligne, tous les usagers peuvent y trouver leur compte. Et le plus beau dans tout ça? L'inscription à une bibliothèque et les services offerts sont **gratuits pour les usagers**. Devenez membre de votre bibliothèque et visitez [ebook.mabibliotheque.ca](http://ebook.mabibliotheque.ca) pour avoir accès gratuitement aux livres et ressources numériques! Profitez aussi de l'occasion pour compléter le sondage (du 1<sup>er</sup> mai au 31 août) en ligne sur les services de votre bibliothèque : [mabibliotheque.ca/cqlm](http://mabibliotheque.ca/cqlm) et courez la chance de gagner un des trois mini iPad.



## 1<sup>ère</sup> édition du Souper tournant des gens d'affaires en Matawinie

**Saint-Alphonse-Rodriguez, le 16 avril 2014** – La Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) Matawinie, organise la 1<sup>ère</sup> édition du Souper tournant des gens d'affaires en Matawinie, le 14 mai à Saint-Côme. Cet événement vise à favoriser les échanges entre entrepreneurs, ainsi que le développement des affaires.

**Vous êtes un entrepreneur et vous désirez élargir votre réseau de contacts et augmenter votre visibilité?** La première édition d'une soirée réseautage en Matawinie répondra à vos besoins! Cette soirée, sous forme de souper tournant, débutera à compter de 17 h 30 dans une ambiance des plus divertissantes.

Vous pourrez échanger avec des entrepreneurs de divers secteurs d'activité et par le fait même favoriser les partenariats. La SADC Matawinie est heureuse de vous inviter à cette première édition de soirée réseautage et d'en faire une expérience qui sera mémorable pour l'ensemble des participants. Pour 35\$, vous pourrez déguster un repas trois services avec boisson comprise, assister à deux témoignages d'entrepreneur et courir la chance de gagner un des prix qui seront tirés durant la soirée. C'est donc un événement à ne pas manquer, dépêchez-vous de réserver votre place, soit par internet au [www.matawinie.qc.ca](http://www.matawinie.qc.ca), en vous rendant à votre Chambre de commerce, ou en contactant Andréanne Tessier à la SADC Matawinie au 450-883-0717, poste 231.

Une occasion à ne pas manquer pour élargir votre réseau de contacts.

N'oubliez pas vos cartes d'affaires!

### Source :

Andréanne Tessier, chargée de projet  
SADC Matawinie  
450 883-0717, poste 231  
[projet@matawinie.qc.ca](mailto:projet@matawinie.qc.ca)

# Parlons santé et services sociaux

## Le 21 mai 2014 à Saint-Michel-des-Saints

- Vous désirez en savoir davantage sur les services offerts?
- Vous désirez savoir comment y avoir accès?
- Vous désirez en savoir davantage sur vos droits?
- Vous avez des commentaires ou interrogations?
- Vous avez des suggestions à nous faire?

Le comité des usagers et le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Nord de Lanaudière, avec la participation de la commissaire locale aux plaintes et à la qualité des services organisent cinq rencontres afin de vous renseigner et de vous écouter.

La première de ces rencontres se tiendra dans la MRC de Matawinie, **le 21 mai 2014 à 19 h**, à la salle J.M. Bellerose, située au 140, rue St-Jacques à Saint-Michel-des-Saints.

Des rencontres sont aussi prévues à Rawdon, Saint-Lin-Laurentides, Saint-Gabriel-de-Brandon et Notre-Dame-des-Prairies cet automne.

**Nous vous attendons en grand nombre.**

[csssnl.qc.ca](http://csssnl.qc.ca)



**PLOMBERIE R.L.B LANAUDIÈRE**

**Rémi Blais**

Propriétaire

161 Émélie Bolduc  
Ste-Émélie de l'énergie, Qc  
J0K 2K0

**(450) 271-8533**



# Fête Nationale à Sainte-Émélie

**Vous pourrez allumer vos ampoules bleues tous les soirs du 22 au 24 juin et mettre vos drapeaux du Québec .**

## **DIMANCHE 22 JUIN**

### **11 h Brunch des bâtisseurs avec animation et musique**

**(Centre paroissial 352, principale )**

*Nous sommes en train de préparer le Brunch des bâtisseurs, pendant lequel nous allons honorer des personnes qui, par leur engagement ou leur travail, ont contribué à faire du village ce qu'il est aujourd'hui. Avez-vous des noms à nous proposer? Pourquoi pas vous-même ? Merci d'appeler Johanne au 450-886-3823, poste 5, le plus rapidement possible!*

## **LUNDI 23 JUIN**

### **13 h Exposition de photos et objets anciens**

**(Centre Jean-Antoine-Leprohon)**

### **13 h 30 Bingo du fleurdelisée (FADOQ)**

### **15 h Jeux gonflables, maquillage gratuits et barbe à papa (\$)**

### **15 h Casse-croûte au terrain multi-sport**

### **16 h Tirage des prix du Rallye de persévérance scolaire 2013-2014 de l'émélinoise engagée pour l'avenir sur la grande scène**

### **17 h Souper-Dansant extérieur avec musiciens et plancher de danse**

### **20 h Salut au drapeau et discours patriotique sur la grande scène**

### **20 h 30 Spectacle « Mille Excuses » avec Mariko Durand**

### **22 h 30 Grand feu d'artifice musical**

### **23 h Feu de joie**

## **MARDI 24 JUIN**

### **12 h Course de canards de la Maison des jeunes à la plage municipale**

### **16 h Défilé de la St-Jean**



En cas de pluie certaines activités auront lieu au Centre communautaire Jean-Antoine-Leprohon 140, Émémie-Bolduc.